

**BRUSSEL-HOOFDSTAD**  
 -----  
**VERENIGDE VERGADERING  
 VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
 GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**  
 -----

**GEWONE ZITTING 2013-2014**  
 -----

**COMMISSIES**  
 -----

**BRUXELLES-CAPITALE**  
 -----  
**ASSEMBLÉE RÉUNIE  
 DE LA COMMISSION  
 COMMUNAUTAIRE  
 COMMUNE**  
 -----

**SESSION ORDINAIRE 2013-2014**  
 -----

**COMMISSIONS**  
 -----

**1. COMMISSION DE LA SANTÉ –  
 COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID**

Président/Voorzitter: Mme/mevr. Catherine Moureaux (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **André du Bus de Warnaffe** (F), Mme/mevr. **Marion Lemesre** (F),  
 M./de heer **René Coppens** (N)

**Groupe linguistique français – Franse taalgroep**

Membres effectifs – Vaste leden:

PS	MM./de heren Philippe Close, Mohamed Daïf, Mme/mevr. Catherine Moureaux, M./de heer Emin Özkara.
Ecolo	Mme/mevr. Dominique Braeckman, M./de heer Jacques Morel, Mme/mevr. Magali Plovie.
MR	Mme/mevr. Marion Lemesre, Mme/mevr. Jacqueline Rousseaux.
FDF	Mme/mevr. Gisèle Mandaila, Mme/mevr. Fatoumata Sidibe.
cdH	M./de heer André du Bus de Warnaffe.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

M./de heer Mohamed Azzouzi, Mme/mevr. Caroline Désir, M./de heer Bea Diallo, Mme/mevr. Françoise Dupuis, M./de heer Ahmed El Ktibi.
M./de heer Aziz Albishari, Mme/mevr. Anne Herscovici, M./de heer Vincent Lurquin, N.
Mme/mevr. Françoise Bertieaux, Mme/mevr. Anne-Charlotte d'UrseI, N.
MM./de heren Michel Colson, Emmanuel De Bock, Mme/mevr. Béatrice Fraiteur.
MM./de heren Pierre Migisha, Joël Riguelle.

**Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep**

Membres effectifs – Vaste leden:

Open Vld	M./de heer René Coppens.
sp.a	Mme/mevr. Elke Roex.
CD&V	Mme/mevr. Bianca Debaets.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

M./de heer Herman Mennekens, N.
M./de heer Fouad Ahidar, Mme/mevr. Sophie Brouhon.
Mme/mevr. Annemie Maes (Groen), N.

## 2. COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES – COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

Présidente/Voorzitter: Mme/mevr. **Elke Van den Brandt** (N)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: Mme/mevr. **Gisèle Mandaila** (F), Mme/mevr. **Dominique Braeckman** (F), M./de heer **Alain Hutchinson** (F)

### Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	Mme/mevr. Nadia El Yousfi, MM./de heren Alain Hutchinson, Jamal Ikazban, Christian Magerus.	Mme/mevr. Sfia Bouarfa, Mme/mevr. Michèle Carthé, Mme/mevr. Caroline Désir, Mme/mevr. Catherine Moureaux, M./de heer Mohamed Ouriaghli.
Ecolo	Mme/mevr. Dominique Braeckman, Mme/mevr. Anne Herscovici, M./de heer Vincent Lurquin.	MM./de heren Alain Maron, Jacques Morel, Ahmed Mouhssin, Mme/mevr. Magali Plovie.
MR	Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.	M./de heer Willem Draps, Mme/mevr. Marion Lemesre, Mme/mevr. Jacqueline Rousseaux.
FDF	M./de heer Michel Colson, Mme/mevr. Gisèle Mandaila.	Mme/mevr. Cécile Jodogne, Mme/mevr. Isabelle Molenberg, Mme/mevr. Fatoumata Sidibe.
cdH	M./de heer Pierre Migisha.	MM./de heren Ahmed El Khannouss, Joël Riguelle.

### Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	M./de heer Herman Mennekens.	Mme/mevr. Carla Dejonghe, N.
sp.a	Mme/mevr. Elke Roex.	Mme/mevr. Sophie Brouhon, M./de heer Jef Van Damme.
CD&V	Mme/mevr. Elke Van den Brandt (Groen).	Mme/mevr. Brigitte De Pauw, N.

## 3. COMMISSIONS RÉUNIES DE LA SANTÉ ET DES AFFAIRES SOCIALES – VERENIGDE COMMISSIES VOOR DE GEZONDHEID EN SOCIALE ZAKEN

Présidents/Voorzitters: Mme/mevr. Catherine Moureaux (F), Mme/mevr. **Elke Van den Brandt** (N)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: N. (), N. (), N. ()